

No. 17513. PROTOCOL ADDITIONAL TO THE GENEVA CONVENTIONS OF 12 AUGUST 1949, AND RELATING TO THE PROTECTION OF VICTIMS OF NON-INTERNATIONAL ARMED CONFLICTS (PROTOCOL II). ADOPTED AT GENEVA ON 8 JUNE 1977<sup>1</sup>

N° 17513. PROTOCOLE ADDITIONNEL AUX CONVENTIONS DE GENÈVE DU 12 AOÛT 1949 RELATIF À LA PROTECTION DES VICTIMES DES CONFLITS ARMÉS NON INTERNATIONAUX (PROTOCOLE II). ADOPTÉ À GENÈVE LE 8 JUIN 1977<sup>1</sup>

RATIFICATION and ACCESSION (a)

*Instruments deposited with the Government of Switzerland on:*

7 August 1980

FINLAND

(With effect from 7 February 1981.)

8 September 1980 a

BANGLADESH

(With effect from 8 March 1981.)

*Certified statements were registered by Switzerland on 24 October 1980.*

RATIFICATION et ADHÉSION (a)

*Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse les :*

7 août 1980

FINLANDE

(Avec effet au 7 février 1981.)

8 septembre 1980 a

BANGLADESH

(Avec effet au 8 mars 1981.)

*Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 24 octobre 1980.*

No. 17847. EUROPEAN AGREEMENT SUPPLEMENTING THE CONVENTION ON ROAD TRAFFIC OPENED FOR SIGNATURE AT VIENNA ON 8 NOVEMBER 1968. CONCLUDED AT GENEVA ON 1 MAY 1971<sup>2</sup>

N° 17847. ACCORD EUROPÉEN COMPLÉTANT LA CONVENTION SUR LA CIRCULATION ROUTIÈRE OUVERTE À LA SIGNATURE À VIENNE LE 8 NOVEMBRE 1968. CONCLU À GENÈVE LE 1<sup>er</sup> MAI 1971<sup>2</sup>

WITHDRAWAL OF A RESERVATION with regard to article 20 (5)

*Notification received on:*

30 October 1980

FRANCE

*Registered ex officio on 30 October 1980.*

RETRAIT D'UNE RÉSERVE à l'égard du paragraphe 5 de l'article 20

*Notification reçue le :*

30 octobre 1980

FRANCE

*Enregistré d'office le 30 octobre 1980.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, p. 609, and annex A in volumes 1138, 1140, 1151 and 1175.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1137, p. 369.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1125, p. 609, et annexe A des volumes 1138, 1140, 1151 et 1175.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1137, p. 369.